Indigenous Services Canada
Services aux Autochtones Canada

ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᖅ ᓴᖅᑭᑎᑕᐅᔪᖅ
ᓴᖅᑭᑕᐅᑲᐅᑎᒋᔭᕆᐊᓖᑦ

ᖃᓄᐃᑦᑐᓐᓃᖅᐸᓪᓕᐊᓂᕐᒧᑦ ᐃᓂᒥᒃ ᐱᑕᖃᓛᓕᖅᐳᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ

ᐊᐅᒍᓴᑦ 19, 2019 — ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᕿᑭᖅᑖᓗᖕᒥ ᐊᕕᒃᓯᒪᓂᕆᔭᐅᔪᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ — ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᖕᒐ, ᓄᓇᕗᑦ ᑐᙵᕕᒃᑯᑦ, ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᑐᓄᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᕐᓂᕆᔭᐅᕙᒃᑐᑦ ᑲᓇᑕᒧᑦ

ᐱᐅᓯᒋᐊᖅᑎᑦᑎᓂᖅ ᐃᓱᒪᒃᑯᑦ ᖃᓄᐃᙱᑦᑎᐊᕈᓐᓇᕐᓂᕐᒥᒃ ᐃᓄᙱᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᑐᑭᖃᖅᐳᖅ ᐃᓚᓐᓇ, ᐱᑎᑦᑎᕙᙱᓂᖅ ᐱᐅᓂᖅᓴᒥᒃ ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᒥᒃ ᐃᓄᙱᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᑐᑭᖃᖅᐳᖅ ᐱᑎᑦᑎᕙᙱᓂᖅ ᑲᒪᒋᔭᐅᓂᕐᒥᒃ ᐃᓕᖅᑯᓯᕆᔭᐅᔪᓄᑦ ᓈᒻᒪᒃᑐᒥᒃ, ᐊᖏᕐᕋᕆᔭᐅᔪᓄᑦ ᖃᓂᓐᓂᖅᓴᒥᒃ, ᑲᔪᓯᓂᖃᑦᑎᐊᕈᓐᓇᖅᑐᒥᒃ, ᑲᔪᓯᑎᑕᐅᖏᓐᓇᕈᓐᓇᖅᑐᒥᒡᓗ.

ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᖕᓂᕐᒧᑦ ᐃᓂᒋᔭᐅᕙᖅᑐᖅ ᖃᓄᐃᙱᑦᑎᐊᕈᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ, ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᑦ, ᓄᓇᕗᑦ ᑐᙵᕕᒃᑯᑦ ᒐᕙᒪᒋᔭᐅᔪᕐᓗ ᑲᓇᑕᒥᐅᓄᑦ ᑲᑎᓚᐅᖅᐳᑦ ᐊᑎᓕᐅᕆᔭᖅᑐᖅᑐᑎᒃ ᑲᑐᔾᔨᓪᓗᓂ ᐅᖃᖅᓯᒪᒻᒪᕆᑦᑐᒥᒃ ᐱᓇᔪᒍᒪᓂᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᓴᓇᕙᐅᓛᕐᓂᖕᒐᓄᑦ ᐊᐅᓚᑕᐅᓛᕐᓂᖕᒐᓄᓪᓗ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᖃᓄᐃᑦᑐᓐᓃᖅᐸᓪᓕᐊᓂᕐᒧᑦ ᐃᓂᒋᔭᐅᓇᔭᖅᑐᒥᒃ ᑖᓐᓇᓗ ᐱᑎᑦᑎᖃᑦᑕᕐᓂᐊᖅᑐᓂ ᑲᒪᒋᔭᐅᓂᕐᒥᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐅᐃᕆᓯᒪᔾᔪᑕᐅᓕᖅᐸᒃᑐᓄᑦ ᐊᒃᓯᕈᓐᓇᕐᓂᐅᓕᖅᐸᒃᑐᒧᑦᓗ.

ᐊᒥᓱᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᑦ ᐊᒃᓯᕈᐃᓐᓇᖃᑦᑕᖅᐳᑦ ᓱᓕ ᐊᒃᑐᖅᓯᓂᕆᔭᐅᔪᓄᑦ ᖃᖓ ᐊᑐᖅᑕᐅᕙᓚᐅᖅᓄᑦ ᐃᓄᒃᑖᕆᔭᐅᕙᓪᓕᐊᔪᓄᓪᓗ ᐊᒃᓯᕈᕐᓇᓪᓚᕆᒃᑐᓄᑦ, ᐊᒻᒪᓗᑦᑕᐅᖅ ᐅᐃᕆᓯᒪᔾᔪᑕᐅᓕᖅᐸᒃᑐᓄᑦ ᐋᖓᔅᕈᑕᐅᓕᖅᐸᒃᑐᓄᓪᓗ ᐊᑐᕐᓂᕐᓗᒃᓯᓂᕐᒧᑦ. ᑖᓐᓇ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᖃᓄᙱᑦᑐᓐᓃᖅᐸᓪᓕᐊᓂᒃᒧᑦ ᐃᓂᒋᔭᐅᔪᖅ ᐱᑎᑦᑎᖃᑦᑕᕐᓂᐊᖅᐳᖅ ᐊᔾᔨᖕᒋᙱᑦᑐᓂᒃ ᑲᒪᒋᔭᐅᕝᕕᐅᓂᕐᒥᒃ ᒪᒥᓴᕐᓂᕐᒧᓪᓗ ᐱᓕᕆᕝᕕᖃᖕᒑᓕᕐᓕᕐᓂᒃ ᑭᐅᓯᔾᔪᑕᐅᓂᐊᖅᑐᓂᒃ ᑕᒪᐃᓐᓂᒃ ᐅᐃᕆᓯᒪᔾᔪᑕᐅᓕᖅᐸᒃᑐᓄᑦ ᐊᒃᓯᕈᕐᓇᖅᓯᔪᓄᓪᓗ, ᑕᒪᓐᓇᓗ ᑐᙵᕕᖃᖅᑎᑕᐅᓂᐊᖅᑐᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᐃᓕᖅᑯᓯᑐᖃᕐᒥᑎᒍᑦ ᐊᑐᖅᐸᒃᑕᒥᑎᒍᑦ ᐊᓐᓂᕆᔭᒥᑎᒍᓪᓗ. ᐃᓗᐊᖅᓴᐃᕝᕕᖕᒥ ᐅᖃᐅᔾᔪᐃᓂᕐᒧᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᕐᓂᕆᔭᐅᕙᒃᑐᑦ ᐊᒻᒪᑦᑕᐅᖅ ᐃᓚᓕᐅᔾᔭᐅᓂᐊᕆᕗᑦ. ᖃᓄᐃᑦᑐᓐᓃᖅᐸᓪᓕᐊᓂᕐᒧᑦ ᐃᓂᒋᔭᐅᔪᖅ ᐃᓚᒋᔭᐅᕗᖅ ᐊᑕᖏᑦᑎᐊᖅᑐᒍ ᐊᑐᖅᑕᐅᕙᒃᑐᒥᒃ ᐃᓚᖃᖅᑐᓂ ᓄᓇᒦᑦᑐᓂ ᑲᒪᒋᔭᐅᓂᕐᒥᒃ ᒪᒥᓴᕐᓂᕐᒥᒡᓗ, ᐊᒻᒪᓗᑦᑕᐅᖅ ᐃᑲᔪᖅᑐᐃᕙᒃᑭᓪᓗᓂ ᐃᓄᖕᓂᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᒋᔭᐅᔪᓂᒃ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᑎᓂᕐᒥᒃ ᐊᔪᙱᓐᓂᖃᖅᑎᑦᑎᓕᕐᓂᕐᒥᒡᓗ.

ᑖᓐᓇ ᖃᓄᐃᑦᑐᓐᓃᖅᐸᓪᓕᐊᓂᕐᒧᑦ ᐃᓂᒋᕙᐅᔪᖅ ᐃᓂᖃᖅᑎᓪᓗᒍ ᐃᖃᓗᖕᓂ, ᑐᙵᕆᒃᑎᑦᑎᖃᑦᑕᕐᓂᐊᕆᕗᖅᑕᐅᖅ ᓯᖓᐃᔪᓂᒃ ᐊᖃᓂᒃ ᓄᓇᕗᓕᒫᒥᑦ ᐱᑎᑦᑐᓐᓇᖃᑦᑕᕐᓗᒋᑦ ᐊᑐᕈᓐᓇᖅᑕᖏᓐᓂᒃ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓂᒃ, ᑐᓴᖅᑕᐅᔪᒃᓴᓂᒃ ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᓐᓴᖅᑐᓂᒡᓗ ᐃᑲᔪᕐᓂᐊᕐᓗᒋᑦ ᒪᒥᓴᖅᐸᓪᓕᐊᓂᖏᓐᓄᑦ ᕿᑐᙵᕆᒃᓴᖅᑖᖓᑦ ᓱᓕ ᐃᓅᓚᐅᙱᒃᑲᓗᐊᖅᑎᓪᓗᒍ, ᑕᐃᒪᐃᐸᑦ ᐃᑲᔪᕈᒪᓂᕐᒧᑦ ᐊᓯᖏᓐᓄᑦ ᒪᓂᒪᑎᑕᐅᔪᓄᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᕐᓂᕆᔭᐅᕙᒃᑐᓄᑦ ᐃᑲᔪᕈᒪᓂᕐᒧᑦ

ᖃᓄᐃᑦᑐᓐᓃᖅᐸᓪᓕᐊᓂᕐᒧᑦ ᐃᓂᒋᕙᐅᔪᖅ ᐃᓂᖃᖅᑎᓪᓗᒍ ᐃᖃᓗᖕᓂ, ᑐᙵᕆᒃᑎᑦᑎᖃᑦᑕᕐᓂᐊᕆᕗᖅᑕᐅᖅ ᓯᖓᐃᔪᓂᒃ ᐊᖃᓂᒃ ᓄᓇᕗᓕᒫᒥᑦ ᐱᑎᑦᑐᓐᓇᖃᑦᑕᕐᓗᒋᑦ ᐊᑐᕈᓐᓇᖅᑕᖏᓐᓂᒃ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓂᒃ, ᑐᓴᖅᑕᐅᔪᒃᓴᓂᒃ ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᓐᓴᖅᑐᓂᒡᓗ ᐃᑲᔪᕐᓂᐊᕐᓗᒋᑦ ᒪᒥᓴᖅᐸᓪᓕᐊᓂᖏᓐᓄᑦ ᕿᑐᙵᕆᒃᓴᖅᑖᖓᑦ ᓱᓕ ᐃᓅᓚᐅᙱᒃᑲᓗᐊᖅᑎᓪᓗᒍ, ᑕᐃᒪᐃᐸᑦ ᐃᑲᔪᕈᒪᓂᕐᒧᑦ ᐊᓯᖏᓐᓄᑦ ᒪᓂᒪᑎᑕᐅᔪᓄᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᕐᓂᕆᔭᐅᕙᒃᑐᓄᑦ ᐃᑲᔪᕈᒪᓂᕐᒧᑦ

ᐱᑕᖅᑲᖅᑎᑦᑎᑦᑕᐃᓕᒪᔪᒪᓂᕐᒥᒃ ᐃᒪᐃᑦᑐᒥᒃ ᓯᖓᐃᒋᔭᐅᓗᓂ ᐃᒥᐊᓗᖕᓄᒧᑦ ᖃᓄᕈᓘᔭᖅ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑎᒋᔭᐅᕙᒃᑐᒧᑦ (FASD–ᒧᑦ).

ᑖᓐᓇ ᐃᓂᒋᔭᐅᔪᖅ ᑭᐅᓯᕗᖅ ᐱᔭᐅᔭᕆᐊᓕᖕᒥᒃ ᐃᓗᓕᖅᑲᐅᑦᑎᐊᖅᑐᒥᒃ, ᓇᓂᕈᓘᔭᖅ ᐱᓕᕆᕝᕕᒋᔭᐅᔪᒥ ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᒥᒃ ᒪᒥᓴᕐᓂᕐᒧᑦ, ᐋᖓᔫᕈᑕᐅᕙᒃᑯᑐᓂᒃ ᐊᑐᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᒃᓱᕈᕐᓇᖅᑐᓄᑦᓗ ᑲᒪᒋᔭᐅᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ, ᑕᒪᓐᓇᓗ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᓚᐅᖅᓯᒪᓪᓗᓂ ᓱᓕᓂᕐᒧᑦ ᐋᖅᑭᖅᑲᑎᑏᒃᓯᒪᓕᕐᓂᕐᒧᓪᓗ ᑲᒥᓴᒋᔭᐅᔪᒥᑦ ᐅᖅᑲᐅᓯᐅᓯᒪᔪᒥᑦ ᐱᓕᕆᐊᖅᑲᑯᔨᓂᕐᒧᑦ #21 ᐊᒻᒪᓗ ᕿᑭᖅᑕᓂ ᓱᓕᓂᕐᒧᑦ ᑲᒥᓴᐅᑉ ᖃᓄᐃᓕᐅᕐᑯᓯᒪᔭᖕᒋᓐᓄᑦ #2–ᒧᑦ. ᑕᒪᓐᓇ ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᐊᖅᑐᖅ ᐋᖅᑭᖅᑕᐅᕙᓪᓕᐊᓯᒪᕗᖅ ᑐᙵᕕᖅᑲᖅᑎᑕᐅᓗᓂ ᐱᐅᓇᔭᕋᓗᐊᕐᒪᖔᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕆᔭᐅᔪᒥᒃ ᐃᑲᔪᖅᑐᖅᑕᐅᓯᒪᔪᒥᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖕᒋᓐᓄᑦ, ᓄᓇᕗᑦ ᑐᙵᕕᒃᑯᓐᓄᑦ ᒐᕙᒪᒋᔭᐅᔪᒧᓪᓗ ᑲᓇᑕᒥᐅᓄᑦ ᕕᕗᐊᕆ 2018–ᒥ.

ᑕᒪᓐᓇ ᐅᖃᐅᓯᐅᔪᖅ ᐱᒋᐊᕐᕕᖃᖅᐳᖅ ᐱᓕᕆᐊᖑᓯᒪᔪᓂᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᓚᐅᖅᑐᓄᑦ ᖃᓄᐃᙱᑦᑐᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ. ᓯᕗᓕᖅᑎᒋᔭᐅᔪᑦ ᑕᕝᕙᓂ ᐱᓕᕆᓂᕐᒥ ᓇᓗᙱᑦᑎᐊᕋᓱᒃᐸᒃᐳᑦ ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐱᔨᑦᑎᕋᕐᓂᕆᔭᐅᔪᑦ ᐃᓄᖕᓂᒃᓯᕗᓕᖅᑎᖃᕐᓂᐊᕐᓂᖕᒋᓐᓂᒃ ᑐᓴᐃᒪᔭᐅᑦᑎᐊᕐᓗᑎᒡᓗ, ᐃᓚᖃᕐᓗᑎᒡᓗ ᐃᓚᒌᓂᒃᓗᙵᕕᓕᖕᒥᒃ ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᒥᒃ ᐋᖅᑭᒃᓱᐃᕙᓪᓕᐊᔪᒥᒃ ᐃᓕᖅᑯᓯᕆᔭᐅᔪᓄᑦ ᓴᙱᓂᕆᔭᐅᔪᓂᒃ ᐃᓄᐃᑦᓗ ᐃᓅᖃᑎᒌᒃᐸᖕᓂᕐᒧᑦ ᐊᓐᓂᕆᔭᖕᒋᓐᓄᑦ. ᑲᑐᔾᔨᓪᓗᓂ ᐅᖃᐅᓯᖃᑦᓚᕆᖕᓂᖅ ᐱᓕᕆᔪᒪᓂᕐᒥᒃ ᓇᓗᓇᐃᔭᐃᕗᖅ ᐱᓕᕆᐊᖃᑦᓚᕆᒍᒪᓂᕐᒥᒃ ᑕᒪᐃᓐᓂ ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᒃᑐᓂᑦ ᐃᑲᔪᖅᑐᕐᓗᒋᑦ

ᐃᓄᐃᑦ ᑐᑭᖃᓕᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᖃᓕᕐᓂᕐᒧᓪᓗ ᖃᓄᐃᙱᑦᑎᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᓯᕗᓪᓕᖅᐸᐅᑦᑎᐅᑎᓯᒪᔭᙱᓐᓂᒃ, ᐅᔾᔨᕐᓇᖅᓯᑎᑦᑎᓂᕐᒧᓪᓗ ᐃᓕᖅᑯᓯᑐᖃᕐᓄᑦ ᓈᒻᒪᒃᑐᓂᒃ ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓂᒃ ᑕᒪᒃᑯᐊᓗ ᑐᓴᐅᒪᓂᖃᖅᑎᑕᐅᕙᒃᓗᑎᒃ ᓴᙱᔪᓂᑦ ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᓂᑦ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᐊᕕᒃᓯᒪᓂᖅᑎᒍᓪᓗ.

ᑲᓇᑕᐅᑉ ᒐᕙᒪᖕᒐ ᐱᓕᕆᐊᖃᓪᓚᕆᒍᒪᕗᖅ ᓄᑖᙳᕆᐊᖅᓯᒪᔪᒧᑦ ᐃᓄᐃᑦᑲᓇᑕᐅᓪᓗ ᑯᐃᓐᒥᑦ ᑭᒡᒐᖅᑐᖅᑎᖕᒐᓂᒃ ᐱᓕᕆᖃᑎᖃᖅᐸᖕᓂᕐᒥᒃ ᑲᔪᓯᓂᖃᕈᒪᓪᓗᑎᒃ ᐃᓱᒪᒋᔭᒃᓴᓄᑦ ᐱᒻᒪᕆᐅᓂᖅᐹᓄᑦ, ᐃᓚᒋᔭᐅᓪᓗᑎᒃ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᙱᑦᑐᓕᕆᓂᖅ ᖃᓄᐃᙱᑦᑎᐊᕈᓐᓇᕐᓂᕐᓗ.

ᐅᖃᐅᓯᐅᔪᑦ

“ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᖕᒐ ᑐᙵᕆᒃᑎᑦᑎᕗᖅ ᐱᕕᒃᓴᒥᒃ ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᖕᓂᐊᕐᓗᓂ ᑲᓇᑕᐅᑉ ᒐᕙᒪᒃᑯᖕᒋᓐᓂᒃ ᓄᓇᕗᑦ ᑐᙵᕕᒃᑯᓐᓂᒡᓗ ᓴᖅᑭᑎᑦᑎᓂᐊᕐᓗᑎᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᑦ ᖃᓄᐃᑦᑐᓐᓃᖅᐸᓪᓕᐊᓂᕐᒧᑦ ᐃᓂᒋᔭᓇᖅᑕᖕᒐᓐᓄᑦ ᐋᖕᒐᔭᕈᑕᐅᕙᒃᑐᓄᑦ ᐊᑐᖅᐸᖕᓂᕐᒧᑦ ᐊᒃᓱᕈᕐᓇᖅᑐᓄᓪᓗ ᑲᒪᒋᔭᐅᓂᕐᒧᑦ ᑕᒫᓂ ᐊᑯᒃᓯᒪᓂᕐᒥ. ᑕᒪᓐᓇ ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᖕᓂᖅ ᑲᔪᓯᑎᑦᑎᓂᐊᖅᐳᖅ ᐃᓕᖅᑯᓯᑐᖃᕐᓄᑦ ᓈᒻᒪᒃᑐᓂᒃ ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓂᒃ ᐱᐅᓯᒋᐊᖅᑎᑦᑎᔪᒪᓪᓗᑎᒃ ᑲᒪᒋᔭᐅᓂᕐᒧᑦ ᐱᕕᒃᓴᓂᒃ ᐃᓄᖕᓄᑦ, ᐃᑲᔪᖅᑐᕐᓗᒋᓪᓗ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᙱᑦᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᐊᖃᓪᓚᕆᒍᒪᓂᖕᒋᓐᓄᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒥᒃ, ᐱᓕᕆᐊᖃᓕᖅᐸᖕᓂᕐᒥᒃ ᐱᑎᑦᑎᑦᑕᐃᓕᒪᕙᖕᓂᕐᒥᒃᓗ ᐋᖕᒐᔭᕈᑕᐅᕙᒃᑐᓄᑦ ᐊᑐᕐᓂᕐᓗᒃᓯᕙᖕᓂᕐᒥᒃ ᑕᒫᓂ ᐊᕕᒃᓯᒪᓂᕐᒥ.

ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎ ᔫᐊᔅ ᕼᐃᒃᑋ
ᒥᓂᔅᑕ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᙱᑦᑐᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦᑦ, ᓄᓇᕗᒻᒥ ᒐᕙᒪᖕᒐ

“ᐊᓂᒍᖅᑎᑦᑎᓂᖅ ᐊᑐᖅᑕᐅᕙᒃᑐᑐᖃᕐᒥᒃ ᐃᓕᖅᑯᓯᕆᔭᐅᙱᑦᑐᓄᑦ ᐱᑖᖅᑎᑕᐅᓇᓱᖕᓂᓂᕐᓂᒥᒃ ᐱᔭᕆᐊᖃᖅᐳᖅ ᐱᐅᓛᓂᒃ ᑕᒪᐃᓐᓂᒃ ᐃᓕᖅᑯᓯᑐᖃᒃᑯᑦ ᑲᒪᒋᔭᐅᓂᕐᒥᒃ ᐃᓗᐊᖅᓴᖅᑕᐅᕝᕙᖕᒥᓗ ᑲᒪᒋᔭᐅᓂᕐᒥᒃ. ᑖᓐᓇ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᖃᓄᐃᙱᑉᐸᓪᓕᐊᓂᕐᒧᑦ ᐃᓂᒋᔭᐅᔪᖅ ᑕᐃᒪᐃᓕᐅᖃᑦᑕᕐᓂᐊᖅᐳᖅ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᐃᓚᖕᒋᓐᓄᓪᓗ, ᐃᓄᒃᑎᑑᖅᐸᒡᓗᑎᒃ, ᖁᔭᓐᓇᒦᒃᓗ ᑕᒪᕐᒥᑦᑎᐊᖅ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᕗᑦ ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᖕᓂᖕᒋᓐᓄᑦ ᑕᒪᑐᒧᖕᒐ. ᑖᓐᓇ ᐃᓂᒋᔭᐅᔭᐅᔪᖅ ᓴᓇᔭᐅᓂᐊᖅᐳᖅ ᐃᖃᓗᖕᓂ ᓇᓗᙱᑦᑎᐊᕈᒪᓂᕐᒧᑦ ᓯᖕᒐᐃᔪᑦ ᐊᖃᐃᑦ ᖁᓂᖅᑐᑦ ᑲᒪᒋᔭᐅᓂᕐᒥᒃ ᐊᑐᕈᓐᓇᖃᑦᑕᕐᓂᐊᕆᓪᓗᑎᒃ ᐊᑐᖅᑕᐅᕙᒃᑐᓂᒃ ᓯᖕᒐᐃᓂᕐᒧᑦ ᑲᒪᒋᔭᐅᓂᕐᒥᒃ, ᑐᕌᕆᔭᖃᕐᓗᑎᒃ ᐱᑕᖃᖅᑎᑦᑎᑦᑕᐃᓕᒪᓂᕐᒥᒃ ᓯᖕᒐᐃᒋᔭᐅᓗᓂ ᐃᒥᐊᓗᖕᒧᑦ ᖃᓄᕈᓘᔭᖅ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑕᐅᓕᖅᐸᒃᑐᓂᒃ. "

ᐊᓗᑭ ᑰᑦᑎᖅ
ᐊᖕᒐᔪᖅᑳᖅ ᓄᓇᕗᑦ ᑐᙵᕕᒃᑯᑦ ᑎᒥᖕᒐᑦ

“ᐅᑦᓗᒥ ᓯᕗᒻᒧᐊᖅᐸᓪᓕᐊᕗᒍᑦ ᐱᐅᓯᕚᑦᓕᖅᑎᑦᑎᔪᒪᓂᕐᒥᒃ ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓂᒃ ᐃᓕᖅᑯᓯᑐᖃᕐᓄᑦ ᖁᐊᖅᓵᕐᓇᙱᑦᑐᓂᒃ ᓈᒻᒪᒃᑐᓂᒡᓗ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᙱᑦᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᔾᑦᑎᕋᕐᓂᐅᕙᒃᑐᓂᒃ *ᖃᓂᒃᓴᕐᓂᖅᓴᐅᓗᑎᒃ ᐊᖕᒋᕐᕋᕆᔭᐅᔪᒥᒃ ᑲᔪᓯᓂᖃᑦᑎᐊᕈᓐᓇᕐᓗᑎᒃ ᑲᔪᓯᐊᑎᑕᐅᙱᓐᓇᕈᓐᓇᕐᓗᑎᒡᓗ.* ᑕᒪᓐᓇ ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᖕᓂᖅ ᐅᔾᔨᕐᓇᖅᓯᑎᑦᑎᕗᖅ ᖃᓄᖅ ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᒍᓐᓇᕐᓂᑦᑎᓐᓂᒃ ᐱᐅᓯᒋᐊᖅᑎᑦᑎᔪᒪᓂᕐᒧᑦ ᖃᓄᐃᙱᑦᑎᐊᕈᓐᓴᕐᓂᙱᓐᓂᒃ ᐃᓄᐃᑦ,"

ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎᕐᔪᐊᖅ ᓴᐃᒧᑦ ᐅᑉᓈᒐᓐ, P.C., M.P.
ᑲᓇᑕᒥ ᒥᓂᔅᑕ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᓄᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᖅᑎᓄᑦ

ᓱᓕᔪᑦ

- ᐊᔪᖕᒋᑦᑎᐊᕋᔭᕐᓂᖓᓄᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᔾᔪᑎᓂᒃ, ᐋᖅᑭᒃᓯᒪᓂᖃᖅᑎᑕᐅᓪᓗᓂ ᐅᖃᖃᑎᑏᒍᑎᒃᑯᑦ ᒪᓕᒃᑐᒍ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓂᓕᒃ 32 ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᖏᕈᑏᑦ, ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓯᒪᔪᖅ ᐱᔭᕆᐊᖃᕐᓂᖓᓂᒃ ᐱᖓᓱᓄᑦ ᑐᙵᕕᒃᑰᕆᐊᕈᑎᓂᒃ:
  - ᑐᙵᕕᒃ #1: ᓄᓇᓕᖕᓂ ᖁᕝᕙᓯᒃᑑᔪᒥᒃ ᐃᓂᒃᓴᖃᕐᑯᓪᓗᒋᑦ ᒪᒥᓴᕐᕕᓕᕆᓂᖅ ᑕᐃᒪᓕ ᐊᐅᓪᓛᖃᑦᑕᕐᓗᑎᒃ ᒪᒥᓴᕆᐊᖃᑦᑕᕋᔭᖅᐳᑦ ᐱᖃᓯᐅᑎᓪᓗᑎᒡᓗ ᓄᓇᓕᖕᒥᐅᓂᑦ ᐃᑲᔪᖅᓯᖅᑕᐅᓂᖅ;
  - ᑐᙵᕕᒃ #2: ᒪᒥᓴᕐᕕᒃ ᐃᓂᖃᕐᓗᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐱᑎᑦᑎᓗᑎᒃ ᓄᓇᓕᐅᔪᓂᒃ ᒪᒥᓴᐃᓂᕐᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᑐᔪᕐᒥᙱᒃᑲᓗᐊᖅᓗᑎᒃ ᒪᒥᓴᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᑦ; ᐊᒻᒪᓗ
  - ᑐᙵᕕᒃ #3: ᐋᖅᑭᒃᓱᐃᕙᓪᓕᐊᓂᖅ ᐃᓄᖕᓂᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓂᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᖃᕈᓐᓇᖅᑐᓂᒃ ᑕᒪᐃᓐᓂᒃ ᓄᓇᒥ ᒪᒥᓴᕐᓂᕐᒧᑦ ᑕᖕᒫᖅᓯᒪᕝᕕᐅᔪᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗᑦᑕᐅᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᖃᓄᐃᑦᑐᓐᓃᖅᐸᓪᓕᐊᓂᕐᒧᑦ ᐃᓂᒋᔭᐅᔪᒥᒃ.

...3/

- ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑦᑎᑕᐅᔾᔪᑎᑦ ᑐᓂᓯᒪᑦᑎᐊᕐᓂᖕᒋᓐᓄᑦ ᐱᓕᕆᖃᑎᑏᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔪᒃᑯᑦ ᐊᑖᓂ ᓴᓇᓯᒪᔪᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᑐᕋᓱᒋᐊᕐᓂᖅ ᐋᖓᔫᕐᓇᖅᑐᖃᑦᑕᖅᑐᓄᑦ ᐊᒃᓯᕈᕐᓇᖅᑐᒃᑰᖅᑐᓄᑦᓗ ᒪᒥᓴᐃᓂᖅ ᐱᔪᒪᔭᐅᓂᖕᒋᑎᒎᖅᑐᑦ ᐊᑐᓂ ᐱᓕᕆᖃᑎᒋᑦ ᓴᐳᒻᒦᑦᓗᓂ ᑖᒃᑯᓄᖓᑦᑎᐊᖅ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑦᑎᓂᕐᓂ ᐱᔪᓐᓇᕈᑎᓕᖕᓄᑦ ᒪᓕᒃᓗᒋᑦ ᑕᐃᒃᑯᐊ ᑮᓇᐅᔭᖅᑐᕈᑎᒃᓴᖕᒋᑕ ᐱᔭᕆᐊᓕᖕᒋᑦ. ᑲᔪᓯᓂᖃᑦᑎᐊᖅᑐᖅ ᓈᒻᒪᓈᖅᑐᕐᓗ ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᑎᓂᖅ ᐊᑐᖅᑕᐅᔭᕆᐊᖃᖅᐸᒃᐳᖅ ᑕᒪᐃᓐᓄᑦ ᐱᓕᕆᖃᑎᑏᓄᑦ ᐱᓯᒪᓪᓚᕆᖕᓂᐊᓕᕐᓗᑎᒃ ᐱᔭᕐᑭᐊᖃᖅᑕᒥᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭᑎᒍᑦ ᑮᓇᐅᔭᑎᒍᖕᒋᑦᑐᕐᓗ ᑐᓐᓂᖅᑯᑕᐅᕙᒃᑐᓄᑦ, ᐊᖑᒻᒪᑎᓗᑎᒡᓗ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔭᒥᓄᑦ ᐱᓕᕆᐊᕆᓪᓚᕆᒍᒪᔭᒥᓄᑦ.
- ᒐᕙᒪᑐᖃᒃᑯᓐᓂᑦ ᑐᓐᓂᖅᑯᑕᐅᔪᖅ ᑎᑭᕐᓗᒍ $47.5 ᒥᓕᐊᓄᑦ ᐊᕐᕌᒍᓄᑦ ᑕᓪᓕᒪᓄᑦ ᐃᑲᔪᖅᑐᐃᓂᐊᕐᓗᓂ ᖃᓄᐃᙱᒋᐸᓪᓕᐊᓂᕐᒧᑦ ᐃᓂᒋᔭᐅᔪᒥᒃ ᐃᓚᓕᐅᑎᓯᒪᕗᖅ ᐅᑯᓄᖓ:
  - 75%–ᒧᑦ ᑎᑭᓪᓗᒍ ᐊᑭᑐᔪᓄᑦ ᐊᑭᓄᑦ; ᐊᒻᒪᓗ
  - ᑮᓇᐅᔭᕐᑯᑎᒋᔭᐅᓂᐊᖅᑐᑦ ᐃᑲᔪᖅᑐᐃᓂᐊᕐᓗᓂ ᑲᔪᒌᓐᓇᖅᑐᒥᒃ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒥᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᖃᓄᐃᑦᑐᓐᓃᖅᐸᓪᓕᐊᓂᕐᒧᑦ ᐃᓂᒋᔭᔪᒥᒃ – ᐊᕐᕌᒍᐃᑦ ᑕᓪᓕᒪᐃᑦ ᐊᓂᒍᐊᓪᓚᓚᐅᖅᑎᓪᓗᒋᑦ, ᑐᓐᓂᖅᑯᑕᐅᔪᒥᒃ ᑎᑭᕐᓗᒍ $9.7 ᒥᓕᐅᓄᑦ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᑦ.
- ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖕᒋᑦ ᐱᑎᑦᑎᓂᐊᖅᐳᑦ:
  - ᑎᑭᓪᓗᒍ 30% ᐅᖓᑖᓄᑦ ᑕᓪᓕᒪᑦ ᐊᕐᕌᒍᑦ ᐊᑭᑐᔫᑎᓄᑦ ᐊᑭᖕᒋᓐᓂ ᒪᒥᓴᕐᕕᖕᒧᑦ;
  - 100% ᐊᑭᖕᒋᑦ ᐊᒃᓱᐊᓂᓕᖕᓄᑦ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᖁᕝᕙᓯᒃᑑᔪᒥᒃ ᐃᓂᒃᓴᖃᕐᑯᓪᓗᒋᑦ ᒪᒥᓴᕐᕕᓕᕆᓂᖅ ᑕᐃᒪᓕ ᐊᐅᓪᓛᖃᑦᑕᕐᓗᑎᒃ ᒪᒥᓴᕆᐊᖃᑦᑕᕋᔭᖅᐳᑦ ᐱᖃᓯᐅᑎᓪᓗᑎᒡᓗ ᓄᓇᓕᖕᒥᐅᓂᑦ ᐃᑲᔪᖅᓯᖅᑕᐅᓂᖅ;
  - ᐃᑲᔪᕈᑎ ᐊᐅᓚᐃᓇᕈᑎᒃᓴᓄᑦ ᐋᖅᑭᐅᒪᔾᔪᑎᓄᓪᓗ ᒪᒥᓴᕐᕕᖕᒥᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᖕᒋᑕᓗ ᐃᒡᓗᖕᒋᓐᓄᑦ.
- ᐅᓇ, ᒪᑭᒋᐊᖅᑕ ᐃᓄᐃᑦ ᐊᔪᕈᓐᓃᖅᓴᖅᐸᖕᓂᖕᒋᓐᓄᑦ ᑯᐊᐳᓈᓴᒋᔭᐅᔪᖅ ᐱᑎᑦᑎᕗᖅ $11.85 ᒥᓕᐊᓂᒃ ᐊᕐᕌᒍᑦ ᑕᓪᓕᒪᑦ ᐃᓗᐊᓂ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑦᑎᔪᒪᓪᓗᑎᒃ ᐃᓄᖕᓂᒃ ᐅᖃᐅᔾᔪᐃᕙᖕᓂᕐᒧᑦ ᐱᔾᔪᑕᐅᔪᒥᒃ ᐅᑯᓇᓂ, ᐃᓄᐃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᐅᕙᖕᓂᖕᒋᓐᓄᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᕐᒧᑦ ᑐᙵᕕᒋᔭᐅᔪᒥᒃ.

- ᑕᒪᓐᓇ ᐅᖃᐅᓯᐅᔪᖅ ᑕᖕᒋᖃᖅᑐᓂ ᑕᑯᔾᔪᑕᐅᔪᓐᓇᖅᐳᖅ ᖃᓄᓇᑦᑐᓄᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᓕᕈᓐᓇᖅᑐᓄᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᒋᔭᐅᔪᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᖕᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᕝᕕᖕᒥ ᖃᓄᐃᙱᑦᑎᐊᕈᓐᓴᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᕆᔭᒥᓂ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᑐᕌᒐᓪᓗᐊᑕᖅᑐᒥᒃ ᐊᑐᖅᑕᐅᓇᔭᖅᑐᒥᒃ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᙱᑦᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᖃᓄᐃᙱᑦᑐᓐᓴᕐᓂᕐᒧᑦᓗ.
- ᑕᒪᓐᓇ ᐱᒋᐊᖅᑕᐅᔪᖅ ᐃᑲᔪᖅᑐᐃᓂᐊᖅᐳᖅ ᐃᓄᖕᓂᒃ ᑐᑭᓯᓇᖅᓯᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᖃᓕᕐᓂᕐᒧᑦᓗ ᐊᔾᔨᖃᙱᑦᑐᓂ ᐃᓱᒪᒃᑯᑦ ᖃᓄᐃᙱᑦᑐᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᔭᐅᔭᕆᐊᓕᖕᓂᒃ ᓯᕗᓪᓕᖅᐸᐅᔾᔭᐅᓯᒪᔪᓄᑦᓗ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓄᓇᓕᖕᓂᑦ, ᐊᒻᒪᓗᑦᑕᐅᖅ ᐃᓕᖅᑯᓯᕐᓄᑦ ᓈᒻᒪᒃᑐᓂᒃ ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓂᒃ ᑐᓴᐅᒪᑎᑕᐅᕙᒃᑐᓂᒃ ᓴᙱᔪᓂᑦ ᐱᓕᕆᖃᑎᒋᖕᓂᑦ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᐊᕕᒃᓯᒪᓂᕆᔭᐅᔪᓂᓗ.

ᐊᒃᑐᐊᓂᑦᑦ ᐊᑕᓂᕆᔭᐅᔪᑦ

ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᑐᙵᕕᒃᑯᑦ
ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᖔ
ᑲᓇᑕᒥ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᐃᒻᒥᓃᖅᑎᑦᑎᑦᑕᐃᓕᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᑦ

ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᒪᔪᑦ, ᑐᓴᒐᒃᓴᓕᐅᖅᑏᑦ ᖃᐅᔨᒋᐊᕈᓐᓇᖅᓱᑎᒃ:

ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᖔ
ᐋᓕᓴᓐ ᒍᕆᕕᓐ
ᑐᓴᒐᒃᓴᓕᕆᔨᓄᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᔨ
ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᙱᑦᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
agriffin@gov.nu.ca
867-975-5949

ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᑐᙵᕕᒃᑯᑦ
ᒪᓚᐃᔭ ᒥᑭᔾᔪᒃ
ᑐᓴᒐᒃᓴᓕᕆᔨᓄᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᔨᐅᓚᐅᑲᒃᑐᖅ
MMikijuk@tunngavik.com
867-975-4900

ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᑐᙵᕕᒃᑯᑦ
ᖃᔅᖅ ᐃᐅᔅᐅᐊᑦ
ᑐᓴᒐᒃᓴᓕᕆᔨᓄᑦ ᐅᖃᐅᔾᔪᐃᔨᒻᒪᕆᒃ, ᐊᖕᒐᔪᖅᑳᑉ ᑎᑎᕋᕐᕕᖕᒐᓂ
qellsworth@tunngavik.com
867- 975-4900

ᑭᐊᕕᓐ ᑏᒍᑦ
ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓄᑦ ᑎᑎᕋᖅᑎ
ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎᕐᔪᐊᖅ ᓴᐃᒧᑦ ᐅᑉᓈᒐᓐ ᑎᑎᕋᕐᕕᖔ
ᑲᓇᑕᒥ ᒥᓂᔅᑕ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᓄᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᖅᑎᓄᑦ

873-354-0987

ᑐᓴᒐᒃᓴᓕᕆᔨᑦ
ᑲᓇᑕᒥ ᐱᔨᑦᑎᕋᖅᑏᑦ ᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᓄᑦ
819-953-1160
SAC.media.ISC@canada.ca

ᑐᓴᐅᒪᖃᑕᐅᒋᑦ:

ᐅᖃᖃᑕᐅᖃᑦᑕᕆᑦ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᑲᓇᑕᒥᑦ ᒥᒃᓵᓄᑦ:

ᑐᐃᑐ: GovCan – ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᓄᑦ
ᕿᐃᔅᐳᒃ: GovCan – ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᐃᓄᐃᑦs
Instagram: @gcindigenous

ᑎᑎᕋᕈᓐᓇᖅᑐᑎᑦ ᐱᑖᖃᑦᑕᕈᒪᓗᑎᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᓂᒃ ᓴᖅᑭᑕᓂᑦ ᐅᖃᐅᓯᐅᔪᓂᒡᔫᓐᓃᑦ RSS ᑎᑎᕋᖕᕕᒋᕙᒃᑕᑦᑎᒍᑦ. ᑐᓴᖅᑐᖃᒃᑲᓐᓂᕈᒪᔪᖃᖅᐸᑦ ᐱᑖᖃᑦᑕᕈᒪᔪᖃᖅᐸᑦᔫᓐᓃᑦ, ᐅᓇ ᑕᑯᔭᖅᑐᕐᓗᒍ
www.cirnac.gc.ca/RSS